

Haarsteegs dialect -> NL

Dit woordenboek Haarsteegs bevat 3 gezegden, 70 woorden en 7 opmerkingen.

3 gezegden

- Hij komt mee zun aaier nao Paose - Te laat met iets aankomen, hij komt met zijn eieren na Pasen.
- In bezoelie zijn - Druk bezig zijn
- onderjurk komt onder haar rok uit! - Ze vlagt

70 woorden

- aarepel - aardappelen
- aarpelschelle - aardappelschillen
- Ammel - Allemaal
- arbezie - aardbeien
- arten - erwten
- artrijs - steunhout bij erwten
- avvesere en schoefele (zonder n!) - avveseren en schoefelen
- avveseren - opschieten
- Barrevoets - Op blote voeten
- Begroffenis - Begrafenis
- bekant - bijna
- Bestekaomer - toilet - wc -
- bezie - aalbessen
- dikoor - mazelen
- efkus - even
- es ge - als je
- Es Paose en Pinkstere op enen dag valt - Het onmogelijke gebeurt als Pasen en Pinksteren op een dag valt.
- Gloeiende 5 minuuten - Opvlieger
- goavel - gaffel
- Goei botter - roomboter
- helegans - Helemaal
- horketaaw - haargetouw
- horketauw - haargetouw
- Horstig - Haarsteeg
- houdoe - tot ziens
- jaanke - huilen
- kaaiweg - mr prinsstraat
- kakschool - kleuterschool
- Kiendje - Kind
- kiepe - kippen
- kiepekooi - kippenkooi
- Kliere - vervelend doen
- knonzat - dronken
- kreuge - kruiwagen
- kriezelbos - kruisbessenbos
- Krinte - krenten
- krintenboard - gezichtspuistjes

- Kukske - Koekje
- lippel - lepel
- marge - morgen
- medollie - medaille
- Mensiemaoken - Opschieten
- moar - waterketel
- moffiebonne - tuinbonen
- mulk - karnemelk
- musterd lezen - hout vergaren
- norgt - aanrecht
- onjeklonje - eau de cologne
- onjeklonje - eaudecologne
- Poeierseklaode - Cacao
- praai - prei
- praai pulsen - preitjes planten
- roome - melk
- schelbinneke - aardappelschilmandje
- schoefelen - schoffelen
- schotse - schaatsen
- schotteldoek - vaatdoek
- sewijle - soms
- slojke - slootje
- stark - sterk
- Tichel - Schommel
- toaved - avond
- toffel - tafel
- un bietje - een beetje
- van eigus - van zelf
- verket - vork
- vlagzaasie - vlagzeis
- vors - vers
- Wolk - Waalwijk
- zaasie - zeis

7 opmerkingen

- 'Zeik op ne riek' is kletsboek, flauwe kul, onwaar
- Alle kanten opgaan is: Harres en geens!
- In de sloot ijs kapot trappen noemden wij: Taailappen!
- Naar een begrafenis gaan is : Te lijk gaon.
- Slootje springen deed je met een boets: met 2 voeten naast elkaar. Of met een bijtem: is met een been naar voren. Of met een aanloop: is vrije aanloop. En dan erover of erin!!!
- Wie kent een Droppot

Keulseput met gat onderin gevuld met grint om water uit de sloot of put te filteren met emmer eronder om het (schone) warer op te vangen.

- waarschijnlijk onder Franse invloed: la forchette.

Mijn oma gebruikte dat woord.

Dit woordenboek 'Haarsteegs' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een

handige kennis.